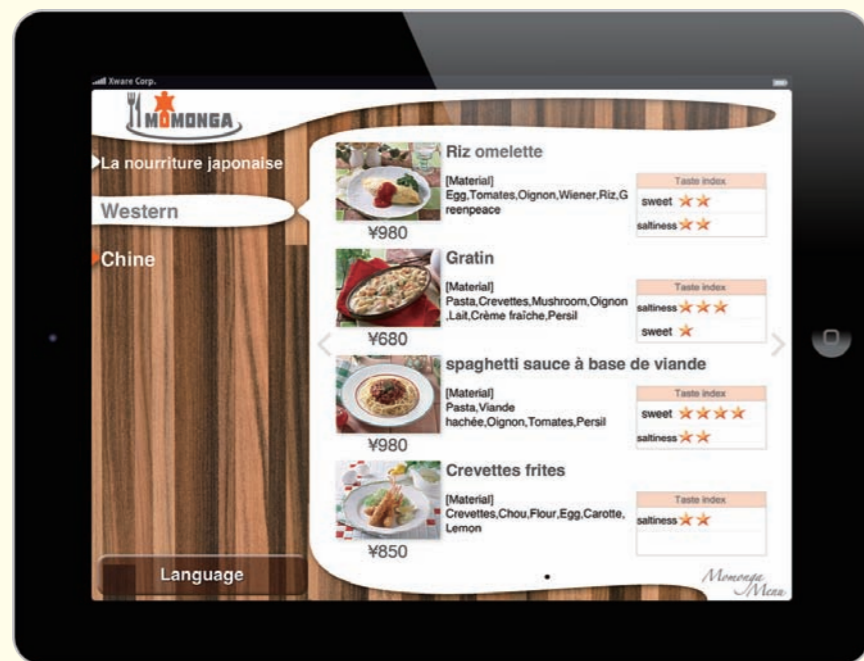


## まずは iPad 1 台で翻訳電子メニューの作成



### ①基本機能は、無料

スマートメニューの基本となる「MOMONGA 翻訳・外国語メニュー」は、メニューの作成から商品写真の撮影、翻訳機能まで無料でご利用頂ける iPad 対応の電子メニューアプリです。全ての操作を iPad から直接おこなうので、お店の準備の合間に、接客の合間に、無駄なく時間を使って翻訳電子メニューの作成ができます。



### ②多言語に自動翻訳

メニューの作成は日本語で OK！ iPad アプリ内で自動的に多言語翻訳されます。翻訳可能な言語は、英語、フランス語、韓国語など訪日外国人の主要な言語を中心に 10 カ国語以上！翻訳言語は随時拡張され、また、独自のデータベースへの情報蓄積により、精度の高い翻訳が可能になります。

English 한국어  
French Deutsch



### ③ソーシャルメニューサイト

iPad アプリでメニューを作成すると、自動的にお店とメニューの情報が載ったウェブページも作成されます。ウェブページもアプリと同じ言語での翻訳ができるので、全世界にお店の告知ができます。ウェブページは各店舗様の情報が集まるソーシャルサイトのような形となり、お客様がお店を検索できるようになります。



## スマホも合わせて更に便利に

### ④メニューブックの印刷機能



QRコードを読み込んで  
翻訳メニューサイトを表示



メニューの作成をしたけれど、お店の中にたくさんの iPad を設置する事ができない…。そんな時のために、QRコードが掲載されたメニューブックを印刷する機能も備えています。作成したメニューの専用 QRコードを、お客様のスマホや携帯から読み込むと、メニューの翻訳が可能なウェブページを閲覧できます。もちろん iPad アプリと同じ翻訳言語に対応しています。

### ⑤スマホのアプリで検索

メニューを登録した際に作成されるお店のホームページを検索できるようになる、スマホアプリも用意しています。現在位置や観光スポット付近からお店を探せるようになるので、旅行で訪れたお客様にアピールができます。



## iPad 複数台で本格機能

### ⑥オーダー送信機能

翻訳メニューで商品を選んでもらうのは良いけれど、実際に注文を受ける時は、聞き間違いや対応などがやっぱり不安…。そんな時のために、オーダー機能も実装しました。翻訳された電子メニューからお客様が直接注文をできるので、注文を伺いに行く手間もなく、オーダーミスも回避できます。オーダー機能は通常は高価な専用の端末が必要になりますが、スマートメニューなら必要機材は iPad のみ！中小規模の店舗様にも憧れのオーダー端末の設置が実現します。

